

# Dodatok k Zmluve o pripojení

ZR/2008/44  
**T · · Com · · ·**

(preloženie, premiestnenie koncového bodu)

uzatvorený medzi

<b>CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI</b>	
Dátum:	14-05-2008
Ev. č. spisu: <i>8/15/2008</i>	Číslo spisu
Prílohy: <i>1</i>	Vyodvuj: <i>150</i>

9900711394,99007  
11406,9900711380

K zmluve číslo

3039221712006, 0557292046,  
0557290945

Telefónne číslo/číslo prevolby

1-DN3TOV,	
1-DN3TOW,	
1-DN43N8,	
1-DN43N9,	
1-DN3TQL,	
1-DN3TQM	1165243701
Kód účastníka	Kód adresáta

poskytovateľom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „ST“) a účastníkom.

Účastník vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu.

**Účastník (uveďte trvalé bydlisko alebo sídlo)**

Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Centrum právnej pomoci

IČO: 30798841

IČ DPH:

Rodné číslo:

Ulica: Fraňa Kráľa

Orientačné číslo: 35

Obec: Bratislava

PSČ: 81105

Kontaktný telefón: 02/49683505

Fax: 02/44457603

E-mail:

**Štatutárny orgán (vyplňa len právnická osoba)**

Priezvisko, meno, titul: JUDr. Čútková Miloslava

Číslo OP:

Kontaktný telefón:

Ulica: Fraňa Kráľa 35

Obec: Bratislava

PSČ: 81105

**Splnomocnená osoba alebo zákonný zástupca**

Priezvisko, meno, titul:

Číslo OP:

Kontaktný telefón:

Ulica:

Obec:

PSČ:

Poskytovateľ a účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa mení adresa umiestnenia koncového bodu TP, resp. prístupu ISDN, a súčasne služby DSL. Ostatné ustanovenia pôvodnej Zmluvy o pripojení zostávajú v platnosti bez zmeny.

<input checked="" type="checkbox"/> preloženie	<input checked="" type="checkbox"/> so zachovaním čísla – Lokálna prenositeľnosť čísla	Uveďte čísla pripojok, ktoré požadujete preložiť: 0557292046, 0557290945	Uveďte čísla, u ktorých sa požaduje zachovať číslo (vyplňuje sa v prípade služby Prevola s priamou dovolateľnosťou tzn. prevolbový znak a čísla priamo dovolateľné):
	<input type="checkbox"/> bez garancie zachovania čísla		
<input type="checkbox"/> zmena neštandardného pripojenia na štandardné s využitím lokálnej prenositeľnosti čísla			

Pri prekládke prístupov zapojených do prevolby bez priamej dovolateľnosti s ponechaním čísla bude zachovaný len prevolbový znak a čísla prístupov budú zmenené.

<b>Akciové preloženie a akciové premiestnenie TP1/ISDN (VVP Biznis Partner)</b>	<input type="checkbox"/> preloženie <input type="checkbox"/> premiestnenie <b>TP1 / ISDN BRA za 1 Sk (1,20 s DPH) s aktivovaným volacím programom Biznis Partner</b> Akciová ponuka pre právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľov platná pre objednávky prijaté od 1.3.2008 do 30.06.2008 vrátane, je podmienená 12 mesačnou viazanosťou na využívanie verejnej telefónnej služby (VTS) alebo verejnej telekomunikačnej služby ISDN. V prípade porušenia záväzku doby viazanosti sa účastník zaväzuje zaplatiť ST zmluvnú pokutu vo výške 999 Sk (DPH sa neuplatňuje). Podmienky akciovej ponuky sú uvedené v Cenovom výmere 6227/2008, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku.
<b>Akciové preloženie TP1/ISDN BRA</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Akciové preloženie TP1/ISDN BRA za 99 Sk bez DPH (117,80 s DPH) platí v období od 1.2.2008 do 31.8.2008 pre fyzické osoby, pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov s aktivovaným jedným z volacích programov Doma Mini, Doma Standard, Doma Pohoda, Doma Uni 20/40/60, Doma Maxi, Doma Extra, Biznis Standard, Biznis Aktiv, Biznis Mesto, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Klasik, Biznis ISDN Dynamik, Biznis ISDN Profi, Biznis ISDN Uni 100 a Biznis ISDN Uni 200. Podmienkou je záväzok účastníka využívať verejnú telefónnu/telekomunikačnú službu najmenej po dobu 12 mesiacov. Pri porušení zmluvnej doby viazanosti má ST právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 900,- Sk, v zmysle Cenového výmeru č. 1415/2008, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
<b>Akciové premiestnenie TP1/ISDN BRA</b>	<input type="checkbox"/> Akciové premiestnenie TP1/ISDN BRA za 99 Sk bez DPH (117,80 s DPH) platí v období od 1.2.2008 do 31.8.2008 pre fyzické osoby, pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov s aktivovaným jedným z volacích programov Doma Mini, Doma Standard, Doma Pohoda, Doma Uni 20/40/60, Doma Maxi, Doma Extra, Biznis Standard, Biznis Aktiv, Biznis Mesto, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Klasik, Biznis ISDN Dynamik, Biznis ISDN Profi, Biznis ISDN Uni 100 a Biznis ISDN Uni 200. Podmienkou je záväzok účastníka využívať verejnú telefónnu/telekomunikačnú službu najmenej po dobu 12 mesiacov. Pri porušení zmluvnej doby viazanosti má ST právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 900,- Sk, v zmysle Cenového výmeru č. 1415 /2008, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
<b>Akciové zriadenie Lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení TP1/ISDN BRA</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Akciové zriadenie Lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení TP1/ISDN BRA za 99 Sk bez DPH (117,80 s DPH) platí v období od 1.2.2008 do 31.8.2008 pre fyzické osoby, pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov s aktivovaným jedným z volacích programov Doma Mini, Doma Standard, Doma Pohoda, Doma Uni 20/40/60, Doma Maxi, Doma Extra, Biznis Standard, Biznis Aktiv, Biznis Mesto, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Klasik, Biznis ISDN Dynamik, Biznis ISDN Profi, Biznis ISDN Uni 100 a Biznis ISDN Uni 200. Podmienkou je záväzok účastníka využívať verejnú telefónnu/telekomunikačnú službu najmenej po dobu 12 mesiacov. Pri porušení zmluvnej doby viazanosti má ST právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 900,- Sk, v zmysle Cenového výmeru č. 1415/2008, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

<input type="checkbox"/> <b>premiestnenie</b>			
<input type="checkbox"/> žiadam dočasne prerušiť poskytovanie verejnej telefónnej služby od:		Kontaktný telefón: Monika Mihalova - 0915/990 240	
<b>Nová adresa umiestnenia koncového bodu TP, resp. prístupu ISDN, a súčasne služby DSL (len ak umiestnenie koncového bodu bude iné ako adresa účastníka)</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Centrum právnej pomoci			
Ulica: Moyzesova		Obec: Košice	PSČ: 04001
Orientačné číslo: 18	Súpisné číslo:	Poschodie: 1	Byt (miestnosť) č.:

<b>Nový adresát – adresa na zasielanie písomností, vyúčtovaní a upomienok</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno):			
IČO:	IČ DPH:	Číslo OP:	
Ulica:	Orientačné číslo:	Obec:	PSČ:
P. O. BOX:	Dodacia pošta:	Nákladové stredisko:	
<b>Osobitné ustanovenia Dodatku:</b> Preloženie, premiestnenie služby DSL môže byť vykonané iba v tom prípade, ak dôjde k súčasnému preloženiu, premiestneniu TP 1 alebo prístupu ISDN BRA. Preloženie, premiestnenie služby DSL môže nastať iba v tom prípade, ak technické možnosti ST dovoľujú technickú realizáciu preloženia, premiestnenia služby DSL. V prípade, že technické možnosti ST nedovoľujú technickú realizáciu preloženia, premiestnenia služby DSL, nemôže dôjsť iba k preloženiu, premiestneniu TP 1 alebo prístupu ISDN BRA.			

Pri voliteľnom volacom programe Virtuálna linka (ďalej len „VL“) a Virtuálny prístup (ďalej len „VP“) má účastník právo výberu jedného z režimov voliteľného volacieho programu, ktorý podmieňuje jeho zriadenie. Voliteľný volací program Virtuálna linka a Virtuálny prístup sa zriaďuje na neurčitý čas.

<b>Adresa umiestnenia koncového bodu TP 1 s voliteľným volacím programom Virtuálna linka</b>		Obec:	Smerové číslo obce:
Verejná telefónna ústredňa	Ulica:	Obec:	PSČ:

<b>Režimy voliteľného volacieho programu Virtuálna linka</b>			
<input type="checkbox"/> <b>Pevné okamžité presmerovanie volania (CFU P)</b>		Uvedte číslo TP/ISDN, na ktoré sa majú volania presmerovať:	
		<input type="checkbox"/> Zmena čísla, na ktoré sa má TP s VL presmerovať:	
<input type="checkbox"/> <b>Spoločné číslo plus (LHp)</b>	<input type="checkbox"/> <b>Cyklický výber</b> (prichádzajúce volanie bude smerované na TP/ISDN, ktorá nasleduje po poslednej obsadenej TP/ISDN)		<input type="checkbox"/> <b>Sekvenčný výber</b> (prichádzajúce volanie bude smerované na prvú voľnú TP/ISDN zapojenú do série)
	<b>Telefónne čísla k Spoločnému číslu Plus</b> (Uvedte všetky telefónne čísla, ktoré požadujete zapojiť/vypojiť k sériovému číslu. Telefónne čísla uvádzajte aj so smerovými číslami. Telefónne čísla budú k sériovému číslu zapojené v poradí, v akom sú uvedené v tomto Dodatku.)		
	<input type="checkbox"/> zapojiť (pridať):		<input type="checkbox"/> vypojiť:
<input type="checkbox"/> <b>Hlasová informácia (IA)</b>			
Telefónne čísla, ktoré neboli zapojené do série (vyplní pracovník ST):			

Spoločné číslo Plus sa zriaďuje ako nereštriktívna séria. Sériovým číslom bude telefónne číslo TP1 s voliteľným volacím programom Virtuálna linka.

<b>Adresa umiestnenia prístupu ISDN BRA (DDI) s voliteľným volacím programom Virtuálny prístup</b>		obec:	smerové číslo obce:
Verejná telefónna ústredňa	ulica:	obec:	PSČ:

<b>Režimy voliteľného volacieho programu Virtuálny prístup</b>			
<input type="checkbox"/> <b>Pevné okamžité presmerovanie volania (CFU P)</b>		Uvedte číslo TP/ISDN, na ktoré sa má volanie presmerovať:	
		<input type="checkbox"/> zmena čísla, na ktoré sa má TP s VL presmerovať:	
<input type="checkbox"/> <b>Hlasová informácia (IA)</b>			
<b>Predvoľba (DDI) pre Virtuálny prístup</b>	<input type="checkbox"/> uvedte predvoľbu (DDI) pôvodnej ISDN BRA DDI/ISDN PRA/ISDN PRA DDI/TP2M/TP2M DDI, ktorá bude použitá pre VP (predvoľba (DDI) musí byť rovnaká ako na pôvodnej TP/ISDN):		

<b>Čestné vyhlásenie:</b>			
Účastníkom (uvedte trvalé bydlisko alebo sídlo)			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno):			
Ulica:	Obec:	Rodné číslo:	
PSČ:	Kontaktný telefón:	Fax:	
<input type="checkbox"/> <b>nájomca nehnuteľnosti</b>		<input type="checkbox"/> <b>vlastník nehnuteľnosti</b>	<input type="checkbox"/> <b>iné</b>
<b>Účastník čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej má byť podľa zmluvy o pripojení vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod VTS, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu a má súhlas vlastníka nehnuteľnosti na vybudovanie prípojného telekomunikačného vedenia a umiestnenie koncového bodu VTS. Ak účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé údaje a v súvislosti s tým vznikne poskytovateľovi škoda alebo dodatočné náklady, účastník sa zaväzuje poskytovateľovi túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.</b>			

Údaje pre redakciu telefónneho zoznamu, zoznamu na internete a Informačnú službu ST – prosím, označte krížikom jednu z nasledujúcich možností

- neuvěřejní údaje  
 znenie uverejnenia je zhodné s údajmi účastníka a s umiestnením TP  
 účastník si žiada uverejnenie podľa prílohy UTZ

**V prílohe ÚTZ je možné požiadať o uverejnenie ďalších údajov, ako aj o uverejnenie v iných telefónnych zoznamoch.**

Účastník svojim podpisom potvrdzuje správnosť a úplnosť vyššie uvedených údajov a zároveň žiada o ich uverejnenie/neuverejnenie v zozname účastníkov (telefónnom zozname), na internete a na Informačnej službe ST v zmysle vyššie uvedených požiadaviek. ST nezodpovedá za správnosť, úplnosť a aktuálnosť uverejnených údajov a údajov poskytovaných prostredníctvom Informačnej služby ST. Ak účastník zistí chybu v údajoch uverejnených v zozname účastníkov (telefónnom zozname), na internete alebo v údajoch poskytovaných na Informačnej službe ST, oznámi to písomne ST. Účastník a iný užívateľ až do odvolania súhlasí so spracovaním vyššie uvedených údajov na marketingové účely ST. Práva dotknutej osoby sú uvedené v § 20 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

**Prílohy (vyplní pracovník ST) tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku:**

- Osvedčené splnomocnenie  
 Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra  
 Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra  
 Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie

Miesto: Bratislava	Miesto: Bratislava	Kód obchodného miesta ST:	A	2	0	0	5
Dátum: 23.04.2008	Dátum: 5. 05. 2008	Dátum prevzatia návrhu: 23042008					
podpis a pečiatka účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Meno pracovníka: Janáček	Meno pracovníka: Janáček					
	Akceptácia návrhu: podpis a pečiatka poskytovateľa	Tel. číslo pracovníka: 0902400400					
		podpis a pečiatka predajcu					

5. 05. 2008

Schválené